

應外系課程 113 級課程架構圖

The curriculum of Year 2024 for the Department of Applied Foreign Languages

一上 Semester 1, Year 1				一下 Semester 2, Year 1			
科目名稱 course	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE	科目名稱	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE
現代公民素養 Contemporary Citizenship	必 R	2	校定 SR	服務學習 Service Learning	必 R	0	校定 SR
軍訓 Military Training	必 R	0	校定 SR				
體育(一) Physical Education (1)	必 R	0	校定 SR	體育(二) Physical Education (2)	必 R	0	校定 SR
國文(一) Proficiency in Spoken and Written Chinese (1)	必 R	2	校定 SR	國文(二) Proficiency in Spoken and Written Chinese (2)	必 R	2	校定 SR
				社會設計 Social Design	必 R	2	校定 SR
初級英文寫作(一) Guided Writing in English (1)	必 R	2	系訂 MR	初級英文寫作(二) Guided Writing in English (2)	必 R	2	系訂 MR
進階聽講練習(一) Intermediate English Listening and Speaking (1)	必 R	2	系訂 MR	進階聽講練習(二) Intermediate English Listening and Speaking (2)	必 R	2	系訂 MR
日語語法與句型(一) Japanese Grammar and Sentence Patterns (1)	必 R	2	系訂 MR	日語語法與句型(二) Japanese Grammar and Sentence Patterns (2)	必 R	2	系訂 MR
日語會話(一) Japanese Conversation (1)	必 R	2	系訂 MR	日語會話(二) Japanese Conversation (2)	必 R	2	系訂 MR
閱讀指導(一) English Reading(1)	必 R	2	系訂 MR	閱讀指導(二) English Reading(2)	必 R	2	系訂 MR
英語口語練習語發音練習(一) English Oral and Pronunciation Practice (1)	必 R	2	系訂 MR	英語口語練習語發音練習(二) English Oral and Pronunciation Practice (2)	必 R	2	系訂 MR
文學作品導讀(一) Introduction to Literary Works (1)	必 R	2	系訂 MR	文學作品導讀(二) Introduction to Literary Works (2)	必 R	2	系訂 MR
語言與文化 Language and Culture	必 R	2	系訂 MR	跨文化溝通 Cross-cultural Communication	必 R	2	系訂 MR

Note: E means electives; R, required courses; SR, school-required; MR, major-required; RE, restricted-elective; FE, free-elective.

二上 Semester 1, Year 2				二下 Semester 2, Year 2			
科目名稱 course	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE	科目名稱	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE
體育(三) Physical Education (3)	必 R	0	校訂 SR	體育(四) Physical Education (4)	必 R	0	校訂 SR
中級英文寫作(一) Intermediate Writing in English (1)	必 R	2	系訂 MR	中級英文寫作(二) Intermediate Writing in English(2)	必 R	2	系訂 MR
高級英文聽講(一) Advanced English Listening and Speaking (1)	必 R	2	系訂 MR	高級英文聽講(二) Advanced English Listening and Speaking (2)	必 R	2	系訂 MR
日語語法與句型(三) Japanese Grammar and Sentence Patterns (3)	必 R	2	系訂 MR	日語語法與句型(四) Japanese Grammar and Sentence Patterns (4)	必 R	2	系訂 MR
日語會話(三) Japanese Conversation (3)	必 R	2	系訂 MR	日語會話(四) Japanese Conversation (4)	必 R	2	系訂 MR
英語會話(一) English Conversation (1)	必 R	2	系訂 MR	英語會話(二) English Conversation (2)	必 R	2	系訂 MR
語言學概論(一) Introduction to Linguistics (1)	必 R	2	系訂 MR	語言學概論(二) Introduction to Linguistics (2)	必 R	2	系訂 MR
外語教材教法 Materials and Methods in Foreign Language Teaching	選 R	2	系訂 RE	新聞英文編譯 Journalistic Translation	選 E	2	系訂 RE
中英翻譯理論與實務(一) Chinese-English Translation Theory and Practice (1)	選 E	2	系訂 RE	中英翻譯理論與實務(二) Chinese-English Translation Theory and Practice (2)	選 E	2	系訂 RE
中英影視翻譯 Chinese-English Audiovisual Translation	選 E	2	系訂 RE	職場英語 Workplace English	選 E	2	系訂 RE
行銷英文 English for Pitching and Marketing	選 E	2	系訂 RE	導覽英語實踐 Specialized English for Tourism	選 E	2	系訂 RE
導覽英語 English for Docents and Tour Guides	選 E	2	系訂 RE	兒童英語教學 Elementary English Teaching	選 E	2	系訂 RE
西洋文學概論(一) Introduction to Western	選 E	2	系訂 RE	西洋文學概論(二) Introduction to Western	選 E	2	系訂 RE

Note: E means electives; R, required courses; SR, school-required; MR, major-required; RE, restricted-elective; FE, free-elective.

Literature (1)				Literature (2)			
基礎第三外語(一) Spanish/French/German (1)	選 E	2	自由 FE	基礎第三外語(二) Spanish/French/German(2)	選 E	2	自由 FE

三上 Semester 1, Year 3				三下 Semester 2, Year 3			
科目名稱 course	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE	科目名稱	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE
體育(五) Physical Education (5)	必 R	0	校定 SR	體育(六) Physical Education (6)	必 R	0	校定 SR
高級英文寫作(一) Advanced Writing In English (1)	必 R	2	系訂 MR	高級英文寫作(二) Advanced Writing in English (2)	必 R	2	系訂 MR
進階日語語法與句型(一) Intermediate Japanese Grammar And Sentence Patterns(1)	必 R	2	系訂 MR	進階日語語法與句型(二) Intermediate Japanese Grammar And Sentence Patterns(2)	必 R	2	系訂 MR
英語演說與辯論(一) English Public Speaking and Debate(1)	必 R	2	系訂 MR	英語演說與辯論 (二) English Public Speaking and Debate(2)	必 R	2	系訂 MR
外語專題與實習(一) Foreign Language Projects/Internships (1)	必 R	2	系訂 MR	外語專題與實習(二) Foreign Language Projects /Internships (2)	必 R	2	系訂 MR
外語課程設計 Course Design in Foreign Language Teaching	選 E	2	系訂 RE	外語教學理論 Introduction to Foreign Language Teaching	選 E	2	系訂 RE
世界名著研讀與翻譯 World Classics and Translated Texts	選 E	2	系訂 RE	日語寫作與翻譯 Japanese Writing and Translation	選 E	2	系訂 RE
商務英文寫作 Business English Writing	選 E	2	系訂 RE	英語教學桌遊設計 Board Game Design in English	選 E	2	系訂 RE
中日影視翻譯 Japanese-Chinese Audio-visual Translation	選 E	2	系訂 RE	觀光日語 Tourism Japanese	選 E	2	系訂 RE
英語功能語法 English Grammar	選 E	2	系訂 MR	經貿英文與翻譯 English Translation for Economics and Trade	選 E	2	系訂 RE
生活與文化日語 Japanese for Daily Life and	選 E	2	系訂 MR	多媒體英語教學 Multimedia-assisted English	選 E	2	系訂 RE

Note: E means electives; R, required courses; SR, school-required; MR, major-required; RE, restricted-elective; FE, free-elective.

Culture				Teaching			
英文商務企劃 Business English Planning	選 E	2	系訂 MR	漢語語法 Chinese Grammar	選 E	2	系訂 RE
進階第三外語(一) Spanish/French/ German (3)	選 E	2	自由 FE	進階第三外語(二) Spanish/French/ German (4)	選 E	2	自由 FE

四上 Semester 1, Year 4				四下 Semester 2, Year 4			
科目名稱 course	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE	科目名稱	選 別 E/R	學分 credit	備註 SR/MR/ RE/FE
口譯入門 Oral Interpretation	選 E	2	系訂 RE	進階口譯 Advanced Oral Interpretation	選 E	2	系訂 RE
會議英文演練 English for Meetings	選 E	2	系訂 RE	商務英文談判 Business English Negotiation	選 E	2	系訂 RE
商用日文 Commercial Japanese	選 E	2	系訂 RE	職場日語 Business Japanese	選 E	2	系訂 RE
會議日文演練 Japanese for Meetings	選 E	2	系訂 RE	外語教學實習 Foreign Language Teaching Practice	選 E	2	系訂 RE
測驗與評量 Testing and Assessment	選 E	2	系訂 RE	日文新聞編譯 Japanese News Translation	選 E	2	系訂 RE
繪本編譯 Picturebook Translation and Editing	選 E	2	系訂 RE				

■ 修習課程注意事項(Course Guidelines):

1. 自由選修 2 學分，可在本系或跨系修課(Free Elective: 2 credits can be taken from any departments at TTU)
2. 大一到大三每學期學分數最低 13 最高 25；大四學期學分數最低 9 最高 25，但前學期總平均成績超過 80 分者，可超修 6 學分。(Students from Year 1 to Year 3 must take at least 13 credits per semester, and they are allowed to take up to 25 credits per semester. If their average grade in the previous semester exceeds 80, they may take an additional 6 credits per semester.)
3. 通識課程四大領域至少選修 10 學分，應外系可以不修語文通識(語文通識中之英日西語課程不承認學分)  
(Students must complete at least 10 credits from the four major general education categories. Applied Foreign Languages majors are exempt from language-related courses offered at the General Education Center. Foreign language (English, Japanese, and Spanish) courses offered at the General Education Center will not be recognized by the Department of Applied Foreign Languages.)

Note: E means electives; R, required courses; SR, school-required; MR, major-required; RE, restricted-elective; FE, free-elective.

4.應外系學生選修模組課程有兩個選項：第一是從 4 個課程模組中(如下所示)擇 2 組當作主修，每模組必須至少修讀 18 學分。第二是從 4 個課程模組中擇 1 組當作主修，並搭配外系一組學程(須完成該學程修習規定)當作主修。(Students in the Department of Applied Foreign Languages have two options for selecting module courses: first, to choose two from the four available modules as listed below as majors, with a minimum of 18 credits required for each module; second, to choose one from the four available modules as listed below as a major, and pair it with a program from another department at TTU. Students must complete the requirements of that program as a major.)

模組 1 Module 1	模組 2 Module 2	模組 3 Module 3	模組 4 Module 4
商業專業外語 Foreign Languages for Business	翻譯 Translation	外語教學 Foreign Language Teaching	科技跨領域 Interdisciplinary Science and Technology
職場英語 Workplace English 商務英文寫作 Business Writing 會議英文演練 English for Meetings 商務英文談判 Business English Negotiation 導覽英語 English for Docents and Tour Guides 導覽英語實踐 Specialized English for Tourism 商用日文(Business Japanese) 職場日語(Workplace Japanese) 觀光日語(Tourism Japanese) 英文商務企劃(Business English Planning) 行銷英文(English for Pitching and Marketing) 會議日文演練(Japanese for Meetings) 生活與文化日語(Japanese for Daily Life and Culture)	中英翻譯理論與實(一) Chinese-English Translation Theory and Practice (1) 中英翻譯理論與實務(二) Chinese-English Translation Theory and Practice (2) 中英影視翻譯 English-Chinese Audio-visual Translation 英文新聞編譯 Journalistic Translation 口譯入門 Oral Interpretation 進階口譯 Advanced Oral Interpretation 繪本編譯 Picturebook Translation and Editing 日語寫作與翻譯 Japanese Writing and Translation 中日影視翻譯 Japanese-Chinese Audio-visual Translation 世界名著研讀與翻譯 World Classics and Translated Texts 經貿英文與翻譯 English Translation for Economics and Trade 日文新聞編譯 Japanese News Translation	外語教材教法 Materials and Methods in Foreign Language Teaching 外語教學理論 Introduction to Foreign Language Teaching 多媒體英語教學 Multimedia-assisted English Teaching 外語課程設計 Course Design in Foreign Language Teaching 測驗與評量 Testing and Assessment 外語教學實習 Foreign Language Teaching Practice 兒童英語教學 Elementary English Teaching 英語功能語法 English Grammar 西洋文學概論(一)(二) Introduction to Western Literature I & II 英語教學桌遊設計 Board Game Design in English 漢語語法 Chinese Grammar	領域一： Category 1: 半導體與綠能產業導論 Introduction to Semiconductor and Green Energy 化學工程與生物科技概論 Introduction to Chemical Engineering and Biotechnology 能源科學概論 Introduction to Energy Science 電機講座 Seminar on Electrical Engineering 工業設計概論 Introduction to Industrial Design 媒體設計概論 Introduction to Media Design 經營實務講座 Seminar on Business Practices 資訊管理導論 Introduction to Information Management 電子商務概論 Introduction to E-Commerce  領域二： Category 2: 基本計算機實驗 Basic Computer Laboratory 程式設計 Programming

Note: E means electives; R, required courses; SR, school-required; MR, major-required; RE, restricted-elective; FE, free-elective.

			<p>聊天機器人 Chatbot Development Python 程式設計 Python Programming 網頁動畫與設計 Web Animation and Design 人工智慧 Artificial Intelligence 生成式 AI 與外語教學設計及應用</p> <p>Design and Application of Generative AI in Foreign Language Teaching</p> <p>領域三： Category 3: 廣告影片與企劃執行 Advertising Video Production and Project Execution 行銷管理 Marketing Management 數位影像處理 Digital Image Processing 影片創作 Video Production 電腦輔助平面設計 Computer-Aided Graphic Design 數位行銷實務 Digital Marketing Practices 品牌辨別音樂設計 Music Design for Brand Identity 新媒體行銷 New Media Marketing 設計基礎 Design Fundamentals 素描 Sketching</p>
--	--	--	---

Note: E means electives; R, required courses; SR, school-required; MR, major-required; RE, restricted-elective; FE, free-elective.